

DIN EN ISO 4254-17:2024-04 (En glich)

Agricultural machinery - Safety - Part 17 : Root crop harvesters (ISO 4254-17:2022)

Contents	Page
European foreword	4
Annex ZA (informative)	5
Foreword.....	8
Introduction.....	9
1 Scope.....	10
2 Normative references.....	10
3 Terms and definitions.....	11
4 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures for all machines.....	13
4.1 General.....	13
4.2 Controls.....	13
4.3 Visibility.....	13
4.4 Haulm/leaf topping device.....	14
4.4.1 Protection against unintentional contact with the rotating tools.....	14
4.4.2 Haulm/leaf conveying device of a haulm/leaf topping device.....	16
4.4.3 Haulm/leaf loading device of a haulm/leaf topping device.....	17
4.4.4 Protection against thrown objects.....	17
4.5 Bunker.....	18
4.6 Unloading.....	18
4.7 Prevention of hazards related to blockages.....	18
4.8 Prevention of risks of unintentional contact with power-driven functional elements.....	18
4.9 Platforms used as workplace on the machine.....	19
4.9.1 General.....	19
4.9.2 Sorting platform.....	19
4.9.3 Packing platform.....	20
4.10 Other places than the operator's stations.....	21
4.11 Leaf spreading device.....	22
4.11.1 General.....	22
4.11.2 Protection against unintentional contact.....	22
4.12 Haulm spreading devices.....	26
4.12.1 Protection on the top and at the front.....	26
4.12.2 Protection at the sides.....	28
4.13 Noise reduction as safety requirement.....	28
5 Additional requirements for sieving harvesters.....	28
5.1 Digging devices.....	28
5.2 Cleaning and conveying devices.....	28
5.2.1 General.....	28
5.2.2 Cleaning belts.....	28
5.2.3 Other cleaning devices.....	28
5.2.4 Conveying devices.....	29
6 Additional requirements for root lifting harvesters.....	29
6.1 Root lifting devices.....	29
6.2 Cleaning devices.....	29
6.2.1 General.....	29
6.2.2 Cleaning turbines.....	29
6.2.3 Cleaning belts.....	31
6.2.4 Cleaning rollers.....	32
6.3 Conveying devices.....	33

7	Additional requirements for top lifting harvesters	33
7.1	Top lifting devices.....	33
7.2	Cleaning devices.....	35
7.3	Cleaning belts	35
7.4	Conveying devices	35
7.5	Devices in front of the top lifting devices.....	35
7.6	Haulm/leaf removing device	36
8	Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures	36
9	Information for use	37
9.1	Operator's manual.....	37
9.1.1	General.....	37
9.1.2	All machines	37
9.1.3	Sieving harvesters.....	38
9.1.4	Root lifting harvesters	38
9.1.5	Top lifting harvesters.....	39
9.2	Marking.....	39
9.2.1	General	39
9.2.2	Warnings.....	39
	Annex A (informative) List of significant hazards	41
	Annex B (informative) Examples of machines and components	48
	Annex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester	60
	Bibliography	63